

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIV Nr. 9951

Marti 20 august 1974

6 PAGINI — 30 BANI

INTRUNIND O PARTICIPARE DE O AMPLOARE FĂRĂ PRECEDENT,

IERI S-A DESCHIS LA BUCUREȘTI

Conferința mondială a populației



- Președintele României socialiste, Nicolae Ceaușescu, a lansat un stăruitor apel la responsabilitate și conlucrare între state pentru soluționarea problemelor dezvoltării, în vederea îmbunătățirii condiției umane și asigurării viitorului omenirii
- Deschizînd lucrările, secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, a subliniat însemnătatea excepțională a conferinței pentru abordarea problemelor demografice din perspectiva bunăstării națiunilor și justiției sociale

Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

„Ne exprimăm convingerea că această conferință va exercita o profundă influență asupra vieții internaționale, va constitui un imbold puternic pentru unirea eforturilor națiunilor în vederea înlăturării unei politici noi de pace și colaborare internațională, a unei lumi mai drepte și mai bune, în care popoarele să conlucreze rodnic pentru bunăstarea și fericirea fiecăruia, pentru progresul și civilizația omenirii în ansamblu.”

Domnul secretar general al Organizației Națiunilor Unite, Doamnelor și domnilor, Tovarăși și prieteni,

Este o deosebită plăcere pentru mine să adresez delegațiilor guvernamentale, reprezentanților Organizației Națiunilor Unite și al celorlalte organisme internaționale, tuturor participanților la Conferința mondială a populației un salut cordial, în numele Consiliului de Stat,

al guvernului și poporul român, precum și al meu personal. (Aplauze puternice).

Inițierea de către Organizația Națiunilor Unite a Conferinței mondiale a populației, care își propune să dezbată una din problemele fundamentale ale viitorului omenirii, ale civilizației umane, are o importanță deosebită în actualele împrejurări internaționale.

Desigur, politica demografică și, în general, problemele dezvoltării

populației trebuie analizate în raport de condițiile istorice, naționale, economico-sociale din fiecare țară. Numai pornindu-se de la realitatea concretă se pot trage concluzii care să ducă la soluționarea justă a problemelor populației. Harta demografică a lumii contemporane prezintă o mare diversitate. Pe planeta noastră există regiuni cu o mare densitate a populației, după cum există zone unde numărul locuitorilor, în raport cu suprafața și resursele

existente, este încă foarte mic. Pornind de la faptul că problema populației reprezintă factorul determinant al progresului fiecărui popor, fiecare stat are dreptul suveran să promoveze politica demografică și măsurile pe care le consideră cele mai potrivite. În conformitate cu interesele sale naționale, fără nici un amestec din afară.

Considerăm că în abordarea pro-

(Continuare în pag. a III-a)

Cuvîntarea secretarului general al O.N.U., Kurt Waldheim

„Conferința este un eveniment care a putut avea loc datorită generoasei ospitalități a guvernului și poporului Republicii Socialiste România. Aș dori să exprim caldă recunoștință pe care noi, cei de la Națiunile Unite, o avem pentru multele dovezi de amabilitate și pentru munca făcută de către guvernul român și de către poporul român în activitatea de pregătire a acestei conferințe. Sintem onorați de prezența președintelui României, Excelența Sa Nicolae Ceaușescu, și doresc să-i exprim recunoștința noastră calduroasă și sinceră.”

Domnul președinte Ceaușescu, Excelențele Voastre, Distingiți delegați și observatori, Doamnelor și domnilor,

Ne-am reunit aici, din toate regiunile lumii, pentru a participa la un eveniment unic de importanță istorică. Ne-am întâlnit la prima

conferință internațională la nivel guvernamental pentru a discuta politica demografică. Conferința este evenimentul major al Anului mondial al populației și a trezit interesul general în lume, făcînd ca lumea să devină conștientă de problemele legate de populație.

Conferința este un eveniment care

a putut avea loc datorită generoasei ospitalități a guvernului și poporului Republicii Socialiste România.

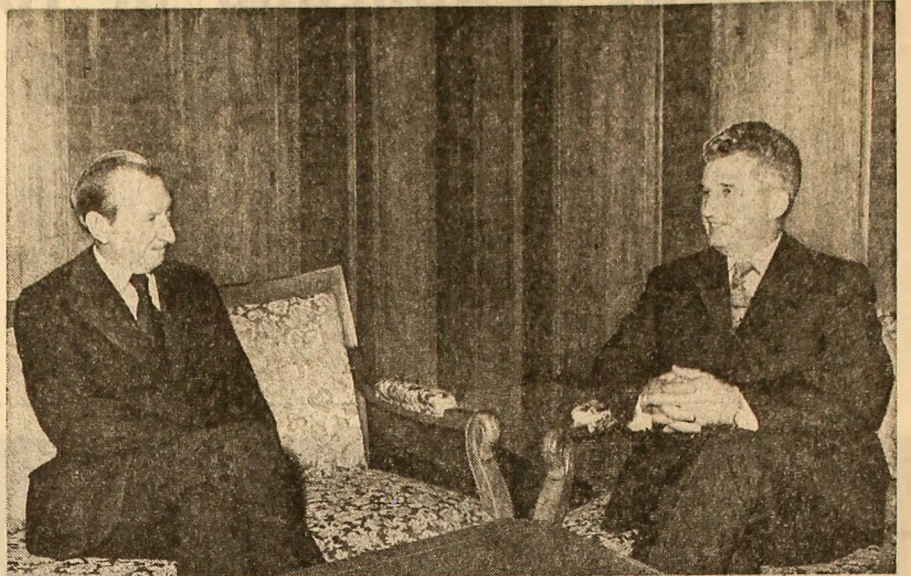
Aș dori să exprim astăzi caldă recunoștință pe care noi, cei de la Națiunile Unite, o avem pentru multele dovezi de amabilitate și pentru munca făcută de către gu-

vernul român și de către poporul român în activitatea de pregătire a acestei conferințe. (Aplauze puternice).

Sintem onorați, astăzi, de prezența președintelui României, Excelența Sa Nicolae Ceaușescu, și doresc

(Continuare în pag. a II-a)

PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU A PRIMIT PE SECRETARUL GENERAL AL O.N.U., KURT WALDHEIM



Luni dimineață, înaintea deschiderii lucrărilor Conferinței mondiale a populației, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, Kurt Waldheim, a făcut o vizită protocolară la președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu.

După deschiderea conferinței, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit pe Kurt Waldheim, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite.

Cu acest prilej, Kurt Waldheim a exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu sentimente de caldă grațitudine pentru interesul și grija manifestate față de organizarea și buna desfășurare a Conferinței mondiale a populației, subliniind că ideile generoase cuprinse în cuvîntarea șefului statului român la inaugurarea acestei reuniuni oferă lucrărilor cele mai favorabile auspicii.

În continuare a avut loc un schimb de vederi privind însemnătatea Conferinței mondiale a populației, problemele complexe pe care ea urmează să le examineze. În acest cadru, s-a apreciat că problema viitorului

populației depinde de dezvoltarea multilaterală, progresistă, a societății omenesti, de lichidarea subdezvoltării, apropierea nivelurilor de dezvoltare, crearea unor relații de egalitate, colaborare rodnică între toate continentele și statele răsăritului, de înlăturare a unei război terroare pe Pământ.

Președintele Nicolae Ceaușescu a arătat că soluționarea în mod corespunzător a problemei populației aparține fiecărei țări, statele avînd dreptul suveran de a promova politica demografică și măsurile pe care le consideră cele mai potrivite. În conformitate cu interesele sale naționale, fără nici un amestec din afară.

În timpul convorbirii au fost abordate unele aspecte ale situației internaționale actuale. În context, s-a relevat necesitatea intensificării eforturilor tuturor națiunilor în direcția destinderii și colaborării internaționale, pentru democratizarea relațiilor dintre state, pentru așezarea acestor relații pe baza principiilor de egalitate, respect al independenței și suveranității naționale, neamestec în treburile interne și avantajul reciproce. S-a subliniat, de asemenea, necesitatea rezolvării cit mai grabnic, pe cale politică, a conflictelor din Orientul Mijlociu, din Peninsula Indochineză, din Cipru și din alte zone unde există încă tensiune, a instaurării în lume a unui climat de pace și securitate, cooperare și înțelegere. De ambele părți s-a apreciat că un rol important în îmbunătățirea climatului politic internațional, în consolidarea cursului spre destindere îl are întărirea colaborării, securității și păcii în Europa. S-a sub-

liniat, totodată, importanța creșterii rolului Organizației Națiunilor Unite în viața internațională, pentru înfăptuirea idealurilor nobile de pace, progres, bunăstare ale tuturor popoarelor.

Președintele Nicolae Ceaușescu a reafirmat hotărîrea României de a-și aduce și în viitor întreaga sa contribuție la întărirea rolului O.N.U., de a sprijini eforturile organizației consacrate instaurării unui climat de pace și securitate, apărării independenței și suveranității popoarelor, lichidării asuprașilor coloniali și rasiale, dezvoltării colaborării internaționale între toate statele, fără deosebire de orînduire socială și indiferent de mărimea lor, edificării unei lumi mai drepte și mai bune.

După convorbire, președintele Nicolae Ceaușescu a reținut la dejun pe secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim.

Au participat Emil Bodnaru, vice-președinte al Consiliului de Stat, Manea Mănescu, prim-ministru al guvernului, George Macoveanu, ministrul afacerilor externe.

A luat parte, de asemenea, Antonio Carrillo Flores, secretarul general al Conferinței mondiale a populației.

În timpul dejunului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și Kurt Waldheim au rostit toasturi.

Intrevederea și dejunul e-au desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate.

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Aș dori să exprim bucuria mea, a tovarășilor mei, că în România se află secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, domnul Kurt Waldheim, și secretarul general al Conferinței mondiale a populației, domnul Antonio Carrillo Flores. Doresc, de asemenea, să exprim satisfacția că în România își desfășoară lucrările Conferința mondială a populației. Urez conferinței să se încheie cu rezultate cit mai bune!

Sînt bucuros că am avut prilejul să facem un schimb de păreri asupra unor probleme internaționale,

asupra rolului Organizației Națiunilor Unite. Aș dori să adresez Organizației Națiunilor Unite și organizațiilor sale urarea de a crește rolul lor în soluționarea problemelor complexe ale vieții internaționale.

Vă urez succes în activitatea pe care o desfășurați în această direcție, multă sănătate dumneavoastră, domnule secretar general al Organizației Națiunilor Unite, și dumneavoastră, domnule secretar general al Conferinței mondiale a populației!

Toastul secretarului general al O.N.U., Kurt Waldheim

Permiteți-mi să spun cîteva cuvinte de recunoștință pentru dumneavoastră, domnule președinte, și pentru guvernul dumneavoastră, pentru apăsătoare ospitalitate acordată nu numai astăzi și nu numai cu acest prilej, dar pentru tot ce ați făcut dumneavoastră și guvernul dumneavoastră în interesul păcii mondiale, iar acum, în special, în pregătirea Conferinței mondiale a populației, astfel ca aceasta să fie, într-adevăr, un succes.

Aș dori, de asemenea, să vă spun, domnule președinte, cit de recunoșcător vă sînt pentru prilejul acordat de a discuta cu dumneavoastră unele probleme ale situației internaționale, care sînt de interea co-

mun atît pentru România, cit și pentru Națiunile Unite.

În sfîrșit, doresc să folosesc prilejul pentru a vă exprima dumneavoastră, domnule președinte, și guvernului dumneavoastră recunoștința noastră calduroasă pentru sprijinul puternic pe care dumneavoastră personal, guvernul și poporul dumneavoastră l-ați acordat și-l acordăți Națiunilor Unite. De un asemenea sprijin avem nevoie pentru a fi valabili și eficienți.

În acest spirit, doresc să ridice paharul în sănătatea dumneavoastră, domnule președinte, să vă urez mult succes în eforturile dumneavoastră, depuse în interesul păcii, pentru fericirea și bunăstarea poporului român!

RECEPȚIE OFERITĂ DE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU

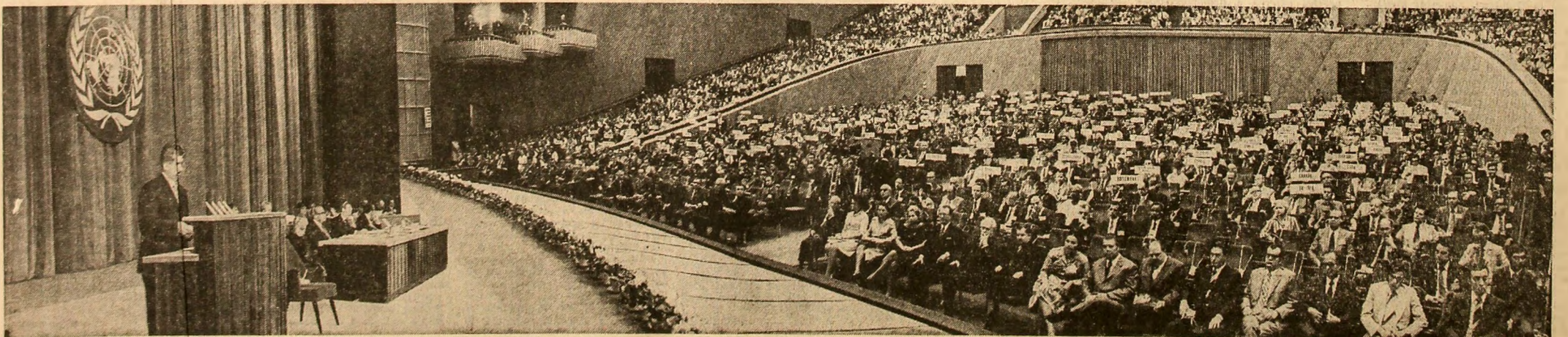
PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

● PRINTEȘA ASHRAF, REPREZENTANTA PERSONALĂ A SAHINȘAHULUI IRANULUI
● DELEGAȚIA ORGANIZAȚIEI PENTRU ELIBERAREA PALESTINEI

IN PAGINILE II—III

Astăzi, în jurul orei 10,00, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct festivitatea de înaintare la gradul de General, de absolvire a Academiei militare și de acordare a gradului de locotenent absolvenților școlilor militare de ofițeri activi din Ministerul Apărării Naționale și Ministerul de Interne, promoția 23 August 1974.

(Continuare în pag. a II-a)



CONFERINȚA MONDIALĂ A POPULAȚIEI

RECEPȚIE OFERITĂ DE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU

Cuvîntarea secretarului general al O. N. U., Kurt Waldheim

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au oferit, luni seara, o recepție în onoarea participanților la Conferința mondială a populației, în fostele Palatul sporturilor și al culturii de pe Dealul Piscului.

La recepție au luat parte secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, președintele Conferinței mondiale a populației, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe al României, secretarul general al Conferinței mondiale a populației, Antonio Carrillo Flores, reprezentanții

Secretariatului O.N.U. și organizatorilor și instituțiilor specializate ale organizației mondiale, precum și peste 3.000 de invitați — oficialități guvernamentale și ceilalți membri ai delegațiilor statelor participante la conferință, organizațiilor interguvernamentale și neguvernamentale, ai delegațiilor unor mișcări de eliberare națională, prezente la această mare întrunire internațională, șefii misiunilor diplomatice acreditate la București.

Au participat tovarășii Emil Bodnaras, Manea Mănescu, Gheorghe Ciocâră, Lina Ciobanu, Emil Drăgă-

nescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonida Răutu, Gheorghe Sticșa, Ilie Verdet, Ștefan Voitec, Constantin Băbăluș, Emil Bobu, Cornel Burtică, Mihai Dălea, Ion Pătan, Iosif Ugiar, Ștefan Andrei, Nicolae Glosan, precum și membri ai guvernului României, al Comitetului național român de pregătire a conferinței, reprezentanții ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, oameni de știință, cultură și artă.

Printre invitați se aflau sute de

ziariști străini și corespondenți de presă acreditați în țara noastră.

La începutul recepției a fost înfățișat imnul de stat al Republicii Socialiste România.

În timpul recepției, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au înțelesim prietenesc cu secretarul general al O.N.U., secretarul general al Conferinței mondiale a populației, cu șefii unor delegații și alți participanți la această mare reuniune internațională.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate și prietenie. (Agerpres)

(Urmare din pag. 1)

«A-ți exprimi Excelenței Sale, președintelui, recunoștința noastră călduroasă și sinceră pentru faptul că s-a interesat personal de această conferință și că a făcut multe eforturi personale pentru a facilita succesul ei. (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Sintem interesați în cel mai înalt grad de cuvintele pe care Excelența Sa ni le va adresa.

În această săptămână, România va sărbători cea de-a XXX-a aniversare a eliberării sale. Din partea Națiunilor Unite și în numele meu doresc să exprim speranța și anticiparea că această mare națiune va cunoaște pacea și prosperitatea în anii care vor veni. (Vii și puternice aplauze).

La aceia care locuiesc în ele sau la cei care se stabilesc în ele într-un ritm fără precedent?

Aceste probleme, pe lângă faptul de necontenat că se află în strînsă corelație, au ajuns să aibă, din ce în ce mai mult, un caracter internațional, depășind frontierele geografice în aceeași măsură în care diferițele națiuni a-au apropiat din ce în ce mai mult prin înțelegeri internaționale tot mai complexe.

Aceasta este o situație care generează permanent cerințe noi și complexe față de sistemele Națiunilor Unite. În ce altă direcție s-ar putea orienta națiunile lumii și, în special, acelea în curs de dezvoltare? Eventualitatea unor scenarii în care Organizația Națiunilor Unite trebuie să ocupe centrul scenei.

Nimeni nu poate presupune că sarcina noastră va fi ușoară și simplă. Forța Națiunilor Unite și limitele ei derivă din ceea ce sînt comușe din etate suverane. Succesul nostru va depinde de hotărârile națiunilor, ale căror aprecieri în probleme din ce în ce mai complexe vor necesita, ca întotdeauna, o analiză atentă, perspicacitate și un foarte înalt nivel de informare. Asemenea cerințe constituie rătăcirile pentru convocarea unor conferințe ca cea de față, această fiind una din căile prin care Organizația Națiunilor Unite caută să fie de folos comunității internaționale.

Considerațiile referitoare la creșterea rapidă a populației, un factor covârșitor în problemele omenirii, tind să umbrească celelalte preocupări demografice. Națiunile în curs de dezvoltare, dintre care creșterea rapidă, ale cărei efecte se manifestă în modul cel mai drastic în anumite regiuni ale Asiei, este numai una. Unele națiuni sînt convinse că pentru a realiza obiectivele lor de dezvoltare, alte sînt îngrijorate de ceea ce ele consideră a fi un ritm excesiv al urbanizării, care adesea reflectă sărăcia de la sa și dă naștere periferiilor înzestrate și unei distribuții nefavorabile a forței de muncă. Multe națiuni sînt îngrijorate de efectele evoluției demografice asupra formării familiei și asupra sănătății mamei și copilului. Unele națiuni au probleme serioase privind migrația, fie că se referă la decolarea migrațiilor sau la acele impedimente în dezvoltarea socială denumite în mod curent „exodul competențelor”. Toate acestea constituie o țesătură demografică pe care în ultimii ani s-a lăsat un nou fir, o țesătură sintetizată în cuvintele „Statul femeii”. Este un fel de trezire, un strigăt al femeilor, care cer să fie complet integrate în viața socială, economică și culturală a țărilor noastre și reprezintă perspectiva unor schimbări profunde asupra modului de viață.

Toate acestea sînt probleme pe care guvernele ar trebui să le examineze cu grijă. În scopul formulării unor politici adecvate condițiilor specifice ale fiecărei națiuni și nevoilor fiecărei națiuni, acordăm o atenție deosebită respectivelor drepturi fundamentale ale omului. De îndată ce s-a căzut de acord asupra lor, astfel de politici trebuie să fie aplicate ca parte a unei ample strategii menite să îmbunătățească condiția umană.

reuniune este o conferință a populației și, în consecință, planul are în mod inevitabil, o sferă limitată. El abordează șirul de probleme corelate care ne stau în față prin limitarea perspectivei asupra populației, recunoștință clar, în același timp, că ceea ce se propune prin planul de acțiune în domeniul populației nu este decât o parte dintr-un mare număr de strategii, menite să ridice nivelul calitativ al vieții. Nimeni nu poate afirma astăzi că dezvoltarea economică și socială se poate înfăptui numai prin măsuri cu efecte demografice, căci astfel de acțiuni afectează profund procesul de dezvoltare, ale trebuie să fie însoțite de altele, care să aibă efect asupra obiectivelor dezvoltării. Înțelegerea acestor fapte este semnificativă nu numai pentru fiecare națiune în parte, ci și pentru Națiunile Unite deocare, în ambele cazuri, ea conduce la includerea politicii demografice în cadrul larg al strategiei dezvoltării.

Politica demografică, indiferent de formele pe care le poate îmbrăca în diferite țări, trebuie privită ca un element dintr-o politică complexă, elaborată în scopul realizării unui întreg ansamblu de obiective naționale.

De aceea este oportun ca toate comisiile conferinței să aibă posibilitatea să examineze problemele populației într-o serie de contexte. «Noii ordinii economici internaționale». Cu toate că acesta ar putea să nu fie un punct principal al dezbaterilor ce vor avea loc aici, documentul ne reamintește de seriozitatea de aspecte importante. Unul dintre acestea se referă la noua dobîndită noastră înțelegere a faptului că modelele dezvoltării n-au de ce să fie — și poate nici n-ar trebui să fie — identice în toate părțile lumii, că modelele de industrializare pentru anumite perioade și situații ar putea să nu se potrivească peste tot. El ar trebui, de asemenea, să ne reamintească imensa noastră obligație de a satisface unele cerințe fundamentale și universale de hrană, locuințe, educație și înzestrare sănătoasă, și a ceea ce înțelegem ca fiind de des formulată, ca un drept fundamental al omului — dreptul părinților de a hotărî liber și cu spirit de răspundere numărul și esalonarea în timp a copiilor și, prin aceasta, să exercite în mod responsabil dreptul părinților viitori. Organismele O.N.U., în special Fondul Națiunilor Unite pentru activități în domeniul populației, cooperează cu peste 100 de țări care solicită colaborarea noastră.

Sintem bucuroși să remarcăm că această conferință este însoțită și de alte manifestări care au avut loc sau continuă să se desfășoare multumim, încă o dată, ospitalității gazdelor noastre române, cărora le adresez încă o dată multumirile noastre.

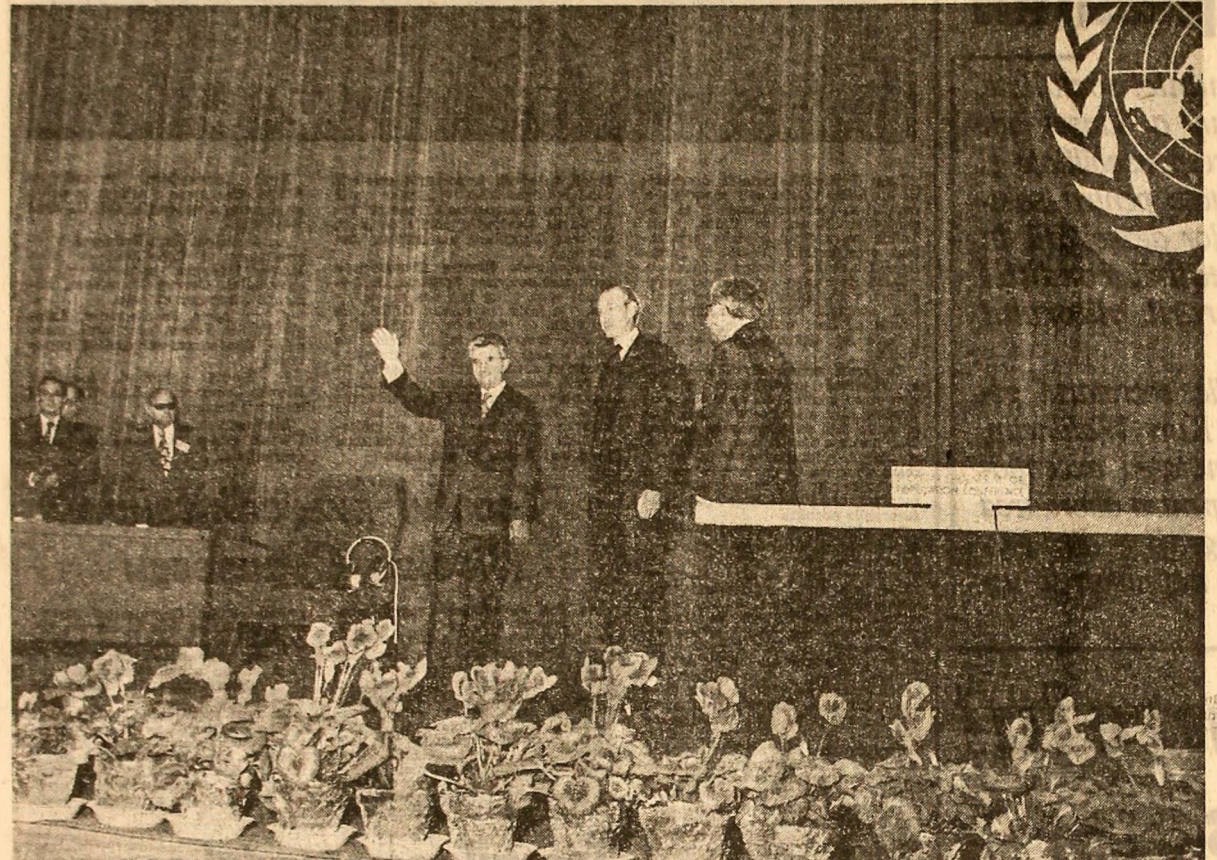
Săptămîna trecută s-au ținut în acest oraș o Conferință Internațională a tineretului pe problemele populației și un Colocviu al ziariștilor. În prezent, Tribuna populației reuneste organizațiile neguvernamentale și personalități marcante preocupate de probleme complexe, pe care evoluția demografică le-a impus atenției noastre.

Excelenți, domnule președinte, distincți delegați, doamnelor și domnilor.

Schimbările demografice desinse în ultimă instanță de deciziile inepune ale indivizilor. Deoarece ele afectează cele mai intime domenii ale vieții, constituie o problemă sensibilă și controversată, și luarea de decizii politice în problemele populației apare ca o acțiune plină de riscuri. Cu toate acestea, problemele demografice s-au impus cu tărie atenției noastre, fiind acțiuni și soluții, pe care lumea pare azi prețioasă și le întreprind, străduindu-se să le realizeze. Această conferință reprezintă într-adevăr un punct de cotitură în atitudinea noastră față de acest important subiect.

Acum sîntem gata să discutăm politica demografică pentru că am ajuns să înțelegem că efectele evoluției demografice afectează multe aspecte ale vieții noastre și sintem gata să vădăm această problemă nu dintr-o perspectivă deosebită pentru dino-dinastică, ci pentru că ne întrecem bunăstarea umană și justiția socială.

Înaintea de a încheia, as dori să vă adresez, tuturor, distincți delegați, urări pentru succesul conferinței. (Aplauze)



Prima zi a lucrărilor

La 19 august, la București, în sala mare a Palatului Republicii, s-au deschis, într-un cadru festiv, lucrările Conferinței mondiale a populației, una din cele mai ample reuniuni internaționale inițiate de Organizația Națiunilor Unite.

Sedinta inaugurată a fost onorată de prezența președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu.

La lucrări participă secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, Kurt Waldheim, Antonio Carrillo Flores, secretar general al conferinței, delegații guvernamentale din 138 de țări, conduse de reprezentanți personali ai șefilor de state, vicepreședinți de guverne, miniștri ai economiei, sănătății, planificării, afacerilor interne, asigurărilor sociale, reprezentanții Secretariatului O.N.U., ai 16 organizații și instituțiilor specializate ale O.N.U., 10 organizații, instituții și agenții internaționale, 12 organizații interguvernamentale, 138 organizații neguvernamentale. În conformitate deplină cu obiectivele conferinței și cu o atențioasă reprezentare a tuturor popoarelor lumii, la lucrări participă, de asemenea, delegați a 14 mișcări de eliberare națională recunoscute de O.N.U. și Liza Arăbă.

Conferința mondială a populației, de la București reprezintă o lucrare deosebită a prestigiului de care se bucură România în întreaga lume, prin politica sa de pace, colaborare și înțelegere internațională, ce înfăptuiește a marilor idealuri de progres și civilizație ale omenirii contemporane.

Ora 10.00. În sala mare a Palatului Republicii sînt întruniri membrii delegațiilor guvernamentale, reprezentanții Secretariatului O.N.U. și ai unor organisme internaționale, șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, numeroși invitați.

La sedinta festivă de inaugurare sînt prezenti: Emil Bodnaras, Manea Mănescu, Gheorghe Ciocâră, Lina Ciobanu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Paul Niculescu-Mizil, Dumitru Popescu, Leonida Răutu, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Mihai Dălea, Ion Pătan, Iosif Ugiar, Ștefan Andrei, Nicolae Glosan, președintele Marii Adunări Naționale, Constantin Stănescu, secretarul Comitetului de Stat, membri ai guvernului, ai Comitetului național român de pregătire conferinței și alte oficialități române.

Participă de asemenea, sute de trimiși speciali ai marilor agenții internaționale de presă, ai unor ziare și reviste, ai posturilor de radio și televiziune din întreaga lume, corespondenți ai presei străine acreditate la București, ziariști străini.

Întreaga asistență în pliocare, salută cu aplauze îndelungă intrarea în sală a președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu.

Seful statului român este însoțit de secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, care îl invită să ia loc pe un fotoliu de onoare.

Conferința mondială a populației a fost deschisă de secretarul general al O.N.U., care a rostit cuvîntarea inaugurată.

Primiți cu puternice aplauze de participanți, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România.

Cuvîntarea sefului statului român a fost urmată de deosebit interes, fiind subliniată în repetate rânduri cu vii și puternice aplauze. Bogatului conținut de idei al expunerii a ilustrat încă o dată spiritul realist, puternic și de profund unanimitate al politicii promovate consecvent de statul român — al cărui promotor strălucit este președintele Nicolae Ceaușescu — preocuparea sa activă pentru soluționarea marilor probleme ale contemporaneității și asigurarea viitorului omenirii, al civilizației umane, într-o lume a păcii și bunăstării.

Secretarul general al O.N.U., luînd apoi cuvîntul, a spus:

„Excelență, domnule președinte Ceaușescu,

În numele Conferinței mondiale a populației, doresc să vă multumesc pentru mesajul deosebit de important pe care l-ați adresat. Știu că a avut un impact profund asupra sufletelor noastre. Încă o dată, vă multumesc, vă exprim recunoștința noastră, domnule președinte, dumneavoastră și poporului român, pentru tot ceea ce ați făcut, pentru că această conferință să fie, într-adevăr, o conferință istorică și incontestabil de succes”.

Întreaga asistență aplaudă cu înfocare, ca o expresie a sentimentelor de prețuire și stimă față de personalitatea și activitatea președintelui Nicolae Ceaușescu, față de politica externă a României socialiste.

Stiluie o nouă manifestare a spiritului rolului organizației în soluționarea problemelor fundamentale care confruntă astăzi omenirea. Tema populației se adaugă astfel marilor debateri inițiate în ultimii ani de O.N.U. privind dezvoltarea, industrializarea, resursele naturale și mediul inconjurător, alimentația și dreptul mării — probleme care constituie tot aitea mari teme de cooperare internațională, de a căror soluționare în interesul tuturor popoarelor depind într-o măsură hotărîtoare progresul și prosperitatea întregii umanități.

Exprimîndu-și convingerea în succesul conferinței, George Macoveșcu a evidențiat că scopurile sale nu pot fi atinse decât prin eforturi conjugate într-un spirit de înțelegere, de cooperare și înaltă responsabilitate. Popoarele reprezentate la această conferință fiind astfel în măsură să a-lunce la un ansamblu de acțiuni care să țină seama de interesele legitime ale fiecăruia și să armonizeze, în același timp, interesele tuturor.

După ce a amintit contribuția deosebită a unor personalități, confidențiale și organisme internaționale la pregătirea conferinței, la redactarea documentelor sale inițiale, Antonio Carrillo Flores, secretarul general al Conferinței mondiale a populației, a relevat că reuniunea de la București constituie momentul deosebit de important pentru populații trec din sfera speculațiilor științifice în cea a responsabilităților guvernamentale. Pentru a se alina aici, a arătat vorbitorul, au trebuit învinse numeroase interpretări, eronate în ceea ce privește menirea organizației internaționale în conturarea unei politici demografice comune care să țină seama de particularitățile fiecărui stat. În același timp, rezultarea problemelor populației trebuie privită în contextul complex al modernizării structurilor sociale, al îmbunătățirii condițiilor generale de trai.

Subliniînd aspectele complexe pe care le îmbracă problemele demografice în lumea contemporană, dată mării diversității a nivelului de dezvoltare, condițiilor fiecărui țară și arii geografice, secretarul general al conferinței a relevat că un consens este posibil, fapt demonstrat și

de modul favorabil în care a fost primit planul mondial de acțiune la cele cinci consultări regionale care au avut loc pînă acum. Deși aceasta este o conferință mondială a populației, a arătat el, ea nu poate eluda problemele economice, decalajul existent între țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare. Ca celtăean al unei țări în curs de dezvoltare, a spus Antonio Carrillo Flores, imi exprim fermă convingere că trebuie să ne străduim în continuare pentru o ordine economică internațională mai dreaptă. Sint convins că această conferință, indiferent de rezoluțiile pe care le va adopta, va rămîne drept una din cele mai nobile inițiative ale O.N.U., fiind inspirată de dorința unui mai drept statut social pentru femei, copii, pentru cel lipsit de mijloace necesare traiului.

Am venit în renumitul oraș București din dragoste de viață, nu din teama față de ea.

În încheierea ședinței plinare de dimineață s-a dat citire mesajelor adresate Conferinței mondiale a populației de către Iosif Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federației Iugoslaviei, și Gerald Ford, președintele Statelor Unite ale Americii.

În sedinta plenară de după-amiază, conferința a aprobat recomandările referitoare la rezoluția procedurală stabilite de comisia populației, organism interguvernamental al E.C.O.S.O.C. pentru pregătirea Conferinței mondiale a populației. A fost, de asemenea, dezbătută și aprobată ordinea de zi a reuniunii, au fost stabilite comisiile de probleme, grupul de lucru pentru planul mondial de acțiune al populației și a fost desemnată Comisia pentru verificarea imputernicirilor. În cadrul celeilalte sedințe au fost aleși membrii Biroului Conferinței mondiale a populației, alecîiuit, în afara președintelui, din 31 de vicepreședinți, un raportor general, președinții comisiilor și președintele grupului de lucru.

Seful delegației indonezene a dat citire mesajului adresat Conferinței mondiale a populației de către președintele Republicii Indonezia, general Suharto. (Agerpres)

După sedinta inaugurată, Conferința mondială a populației a ales în unanimitate în funcția de președinte pe George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe al României. Multumind pentru încrederea acordată el a subliniat că vede în această alegere o nouă mărturie a prețuirii de care se bucură politica activă de pace și colaborare între toate țările și popoarele lumii a Republicii Socialiste România, politică ce își găsește o expresie strălucită în vibrantul apel adresat de președintele Nicolae Ceaușescu conferinței de a face totul pentru bunăstarea și fericirea omului, pentru civilizația omenirii, pentru o lume mai bună și mai dreaptă. România, a relevat vorbitorul, este o promotoare activă a creșterii rolului O.N.U. în viața internațională — necesitate obiectivă a relațiilor internaționale contemporane, și chiar această conferință con-

ferință de presă

Ieri după-amiază a avut loc conferința de presă a președintelui Conferinței mondiale a populației, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe al României.

Conferința a fost deschisă de William Powell, directorul centrului de presă.

În declarația făcută cu această ocazie, președintele conferinței mondiale și-a exprimat speranța că reuniunea internațională de la București va contribui la lărgirea cooperării și colaborării între state, la edi-

ficarea unei lumi a păcii și înțelegerii.

Răspunzînd întrebărilor ziariștilor, George Macoveșcu a subliniat importanța pe care România o acordă inițierii eficienței Organizației Națiunilor Unite, rolului pe care îl joacă țările mici și mijlocii în viața internațională. De asemenea, a conțurat în limbi mari poziția țării noastre privind problemele care preocupă populațiile, corelate cu cele ale dezvoltării economice și sociale. (Agerpres)

ședința plenară a tribunei populației

Luni după-amiază a avut loc prima ședință plenară a Tribunei populației, forum larg în care reprezentanții a numeroase organizații neguvernamentale și ai opiniei publice, oameni de știință, specialiști din întreaga lume vor dezbate problemele populației în conexiune cu cele ale dezvoltării social-economice. Zi este dedicată temei de lucru a Tribunei populației a fost consacrată prezentării diferitelor puncte de vedere privind tema manifestării. Înscrinduse ca o introducere în problemele ce urmează a fi discutate în comisi și în ședințele plinare ulterioare.

Președintele Academiei de științe sociale și politice, Mihnea Gheorghiu, care a condus sedinta, a subliniat, în cuvîntul său, faptul important că pe plan internațional se înregistrează o cvasiunanimitate în

ȘEDINȚA PLENARĂ A TRIBUNEI POPULAȚIEI

ceea ce privește principiile fundamentale care trebuie să stea la baza abordării problemelor populației. Vorbitorul a arătat, în acest sens, că politica demografică este un atribut al suveranității fiecărui stat, parte integrantă a politicii dezvoltării social-economice a unei țări, că ea trebuie să fie compatibilă cu drepturile fundamentale ale omului, cu sistemele de valori culturale existente în fiecare țară.

Au prezentat referate Carmen Miro, președintele Uniunii Internaționale pentru studiul științific al populației, S. Chandrasekhar, profesor la Departamentul de sociologie al Universității din San Diego (S.U.A.), John Caldwell, profesor la Departamentul de demografie al Universității naționale australiene, Vladimir Trebilci, profesor la Academia de științe economice din București. Ift-

renia de Navarete, specialistă în probleme demografice la Universitatea din Mexico, Candido Procopio de Camaroz de la Centrul brazilian de analiză și planificare din Sao Paulo.

Vorbitorul au abordat o gamă largă de probleme cu caracter general referitoare la tendințele demografice din lumea contemporană, aspectele dezvoltării social-economice, raportul dintre populație și mediul inconjurător, necesitatea lichidării procesului de subdezvoltare, metodele și tehnicile de investigare și cercetare a proceselor demografice. S-a relevat dorința ca lucrările Tribunei populației, înțelegerea diferitelor puncte de vedere să se desfășoare într-o atmosferă de concurență ferită, constructivă în spiritul respectărilor principiilor cooperării și înțelegerei internaționale. (Agerpres)

ședința plenară a tribunei populației

Luni după-amiază a avut loc prima ședință plenară a Tribunei populației, forum larg în care reprezentanții a numeroase organizații neguvernamentale și ai opiniei publice, oameni de știință, specialiști din întreaga lume vor dezbate problemele populației în conexiune cu cele ale dezvoltării social-economice. Zi este dedicată temei de lucru a Tribunei populației a fost consacrată prezentării diferitelor puncte de vedere privind tema manifestării. Înscrinduse ca o introducere în problemele ce urmează a fi discutate în comisi și în ședințele plinare ulterioare.

Președintele Academiei de științe sociale și politice, Mihnea Gheorghiu, care a condus sedinta, a subliniat, în cuvîntul său, faptul important că pe plan internațional se înregistrează o cvasiunanimitate în

Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

Nimeni nu poate să negheze faptul că omul este creatură biologică, dar faptul că omul este creatură economică și socială este o realitate care trebuie să ne preocupe în primul rând. De aceea, în orice societate, omul trebuie să trăiască într-o anumită ordine și disciplină, să respecte anumite reguli și să se conformeze anumitor principii.

În lume, de produsul vegetale și animale suplimentare pentru consumul oamenilor. În multe țări, datorită condițiilor de dezvoltare, bogățiile naturale și resursele umane sînt insuficient exploatate, nivelul sărăcit al productivității muncii sociale exercită o influență negativă asupra creșterii avuții naționale. Omul, bazîndu-se pe cuceririle științifice, prin înmulțirea sa numerică, prin forța centului său creator, va transforma necontenit natura, smulgîndu-i tot mai multe resurse, asigurîndu-i tot mai multe satisfacții în condiții tot mai bune a condițiilor de viață ale tuturor oamenilor.

Condiția esențială a realizării acestei perspective este dezvoltarea tot mai intensă a forțelor de producție în fiecare țară, valorificarea la maximum de către fiecare popor a resurselor de care dispune. Aceasta impune rezoluția mai judicioasă a boctiunilor între populațiile de diferite meridiane, accesul tuturor națiunilor la știința și tehnica contemporană, la cuceririle civilizației moderne. Problema vitalului populației ține, deci, în primul rînd, de dezvoltarea multilaterală, progresivă a societății omenești, de o justă repartizare a produsului național și de înfăptuirea unor relații sociale echilibrabile alături de plan național, cit și internațional, de realizarea unei lumi mai drepte și mai bune, în care omul să se bucure din plin de cuceririle științifice și de munca sa. (Aplauze puternice).

Problemele demografice, planificarea dezvoltării populației se pun în mod diferentiat de la un continent la altul, de la o țară la alta, în unele fiind necesară o creștere mai accentuată a populației, iar în altele o diminuare a creșterii. Soluționarea în mod corespunzător a acestor probleme aparține fiecărei țări. O condiție esențială pentru soluționarea problemei populației este lichidarea subdezvoltării, apropierea nivelurilor de dezvoltare, crearea unor relații de echitate, egalitate și colaborare activă între toate continentele și statele globului, înfăptuirea unei păci trinitice pe planeta noastră. (Aplauze puternice).

Domnule secretar general, Doamnelor și domnilor, Tovarăși și prieteni,

Trăim o epocă de mari prefaceri revoluționare, economice și sociale, de schimbări continue în raportul de forțe internațional. Popoarele își afirmă cu tot mai multă hotărîre voința de a fi stăpîni pe bogățiile naționale și de a se dezvolta liber și independent. Ca rezultat, în lume se afirmă un curs nou, pozitiv, îndreptat spre desistare și colaborare între națiuni. Noul curs spre desistare se găsește însă de abia la început. În lume mai sînt forțe reacționare care pot să frîneze această nouă politică. De aceea este necesară intensificarea luptei marilor popoare, a tuturor forțelor progresiste, antiimperialiste, a tuturor popoarelor pentru asigurarea întăririi noului curs de desistare, a păcii în lume. Este necesar să se facă totul pentru participarea activă, la soluționarea marilor probleme contemporane, a tuturor stărilor, indiferent de mărimea și potențialul lor material.

Un rol important în înăscătosirea climatului politice internațional, în dezvoltarea tot mai accentuată a cursului desistării are consolidarea colaborării, securității și păcii pe continentul european, care polarizează atenția generală alți prin urmasii săi potențial economic și științific, cit și prin faptul că aici a fost punctul de plecare al ambelor războaie mondiale care au zguduit lumea, precum și al puternicilor conflicte din perioada postbelică ce au generat „războiul rece”. Este în interesul nu numai al popoarelor de pe acest continent — care nu mai vor să se reîntoarcă ororile trecutului — dar și al întregii omeniri că în Europa să se realizeze relații noi, de colaborare multilaterală pe baza egalității și respectului mutual, care să asigure fiecărei națiuni garanții împotriva oricăror agresiuni și ingerințe, să-i permită să se dezvolte liber și nestîngînit. O contribuție esențială la înfăptuirea acestui desistare este chemată să aducă contribuția general-europeană, ale cărei lucrări se desfășoară cu rezultate pozitive. Sperăm ca ultima fază a conferinței să se țină cît mai curînd, la nivelul cel mai înalt, și să marcheze inaugurarea unei epoci noi, de încredere și colaborare fructuoasă între toate națiunile continentului.

După cum se cunoaște, în lumea de astăzi este tot mai frecvent discutată problema posibilităților planetei noastre de a asigura existența populației în evoluția ei viitoare. Se enunță adesea teza pesimistă că, dacă se va menține actualul ritm de creștere a populației globului, se va ajunge rapid și inevitabil la epuizarea resurselor de existență, la o criză alimentară generală. Studiile științifice, programele de dezvoltare a numeroase țări arată însă că lumea dispune de uriașe rezerve nepuse încă în valoare, că pe planeta noastră există încă vaste zone ale căror resurse nu au fost pînă în prezent nici măcar explorate, că înseși zăcămintele subsolului nu sînt deosebi în mică măsură cunoscute. Există, de asemenea, pe glob uriașe surse de apă, pustiiri, care prin munca omului pot deveni roditoare, pot asigura populației un însemnat plus de resurse alimentare. Sînt și în prezent în evidență noi resurse alimentare, se realizează, de asemenea, sporirea fertilității solului pe toată suprafața pămîntului, ceea ce va permite obținerea unor cantități

de produse alimentare în Europa și în întreaga lume. Aceasta va avea, fără îndoială, repercusiuni deosebite de favorabile asupra întregii omeniri, alți problema populației, va stimula dezvoltarea tot mai accelerată a omenirii pe calea progresului și civilizației.

O condiție de prim ordin pentru concentrarea eforturilor tuturor națiunilor în direcția prosperității economice și sociale este stîngerea tuturor focarelor de încredere și război care mai chină în lume, evitarea izbucnirii unor noi conflicte armate, soluționarea litigiilor dintre state exclusiv pe cale politică, prin metoda tratativelor. În spiritul încrederii și colaborării între state, în interesul tuturor părilor, al inimii și respectului reciproc. În acest context se impune a fi rezolvate cît mai grabnic conflictele din Orientul Mijlociu, din Peninsula Indochineză, din Ciper și din alte zone unde există încă tensiuni și animozități, în care se mențin primele pentru securitatea generală. Să nu uităm că pacea lumii are un caracter indivizibil și că orice conflict izbucnit într-o parte sau alta a globului afectează ansamblul vieții internaționale, tulbură viața și munca tuturor popoarelor, provoacă daune mari dezvoltării generale a omenirii. Lichidarea totală și definitivă a colonialismului, precum și a practicilor neocolonialiste, sprițuirea luptei drepte a popoarelor pentru scuturarea oricărei dominații și dependențe străine, pentru lichidarea oricărei forme de exploatare și asuprire imperialistă, pentru asigurarea afirmării necondiționate, de sine stătătoare, a fiecărei națiuni împun respectarea cu sîntințe a dreptului sacru al fiecărui popor de a-și hotărî singur destinele, de a participa cu drepturi egale la viața politică internațională — aceasta fiind o condiție sine qua non pentru realizarea prosperității generale, a bunăstării tuturor locuitorilor planetei noastre.

O problemă a lumii de azi este eliberarea omenirii de povara cheltuielilor militare, realizarea unor măsuri efective și eficiente pe linia dezarmării și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. Trebuie să se pună capăt cu fermitate cursul înarmărilor, care nu numai că face să planceze pericolul din cele mai grave asupra civilizației umane, dar asurzesc an de an, tot mai mult, resurse materiale și inteligență umană pentru crearea mijloacelor de distrugere. Nu poate să nu ne preocupe în mod cel mai serios, pe noi și toată lumea, problema faptului că în prezent cheltuielile militare mondiale sînt cu 50 la sută mai mari decît cele afectate sănătății, că aproape jumătate din fondurile consacrate cercetării științifice sînt absorbite de cercetarea pentru tehnica militară. Cheltuielile pentru înarmare depășesc astăzi de peste 30 de ori volumul ajutorului acordat țării în curs de dezvoltare. Alocarea uriașelor mijloace de a elibera prin înfăptuirea dezarmării scopul dezvoltării economice-sociale ar constitui o sarcină deosebit de importantă pentru ridicarea standardului de viață al popoarelor rămase în urmă, pentru creșterea generală a gradului de civilizație și bunăstare a populației planetei noastre.

În soluționarea problemelor care confruntă omenirea de azi este necesar ca Organizația Națiunilor Unite și alte organisme internaționale să joace un rol tot mai activ. Organizația Națiunilor Unite, toate popoarele, forțele progresiste de pretutindeni au datoria să acționeze cu hotărîre pentru democratizarea relațiilor internaționale, pentru înfăptuirea dezarmării și alocarea unei părți a resurselor eliberate în scopul dezvoltării economice-sociale a țărilor rămase în urmă, pentru soluționarea problemelor alimentare, îmbunătățirea asistenței medicale și protejarea mediului înconjurător. În felul acesta se vor crea condiții mai bune de viață pentru întreaga populație a globului pămîntesc.

Doamnelor și domnilor, Tovarăși și prieteni,

Pomînd de la considerentele expuse mai sus, România pune în centrul politicii ei dezvoltarea economică-socială în ritm înalt, crearea unei economii naționale puternice și a conferinței să se țină cît mai curînd, la nivelul cel mai înalt, și să marcheze inaugurarea unei epoci noi, de încredere și colaborare fructuoasă între toate națiunile continentului.

În soluționarea problemelor care confruntă omenirea de azi este necesar ca Organizația Națiunilor Unite și alte organisme internaționale să joace un rol tot mai activ. Organizația Națiunilor Unite, toate popoarele, forțele progresiste de pretutindeni au datoria să acționeze cu hotărîre pentru democratizarea relațiilor internaționale, pentru înfăptuirea dezarmării și alocarea unei părți a resurselor eliberate în scopul dezvoltării economice-sociale a țărilor rămase în urmă, pentru soluționarea problemelor alimentare, îmbunătățirea asistenței medicale și protejarea mediului înconjurător. În felul acesta se vor crea condiții mai bune de viață pentru întreaga populație a globului pămîntesc.

Doamnelor și domnilor, Tovarăși și prieteni,

Pomînd de la considerentele expuse mai sus, România pune în centrul politicii ei dezvoltarea economică-socială în ritm înalt, crearea unei economii naționale puternice și a conferinței să se țină cît mai curînd, la nivelul cel mai înalt, și să marcheze inaugurarea unei epoci noi, de încredere și colaborare fructuoasă între toate națiunile continentului.

Doamnelor și domnilor, Tovarăși și prieteni,

Pomînd de la considerentele expuse mai sus, România pune în centrul politicii ei dezvoltarea economică-socială în ritm înalt, crearea unei economii naționale puternice și a conferinței să se țină cît mai curînd, la nivelul cel mai înalt, și să marcheze inaugurarea unei epoci noi, de încredere și colaborare fructuoasă între toate națiunile continentului.

rarea patriei noastre de sub dominația fascistă demonstrează forța creatoare a unui popor care a devenit stăpîn pe destinele sale și care își concentrează energia în direcția ridicării nivelului său de civilizație. Amplasarea dezvoltării economice și sociale a României în acest fel este ilustrată în mod grăitor de faptul că producția industrială a crescut de aproape 30 de ori față de anul 1938 — anul celui mai înalt nivel economic alințat de România antebelică. S-a dezvoltat intens agricultura, dînd în prezent o producție de peste două ori mai mare decît în 1938, au cunoscut o puternică înflorire învățămîntul, știința, cultura — factori de creație mai mare însemnată pentru progresul națiunii. Toate acestea au făcut posibilă creșterea în ritm sustinut a veniului național — în prezent de circa 12 ori mai mare decît în 1947. Dezvoltarea economiei și culturii a asigurat creșterea bunăstării materiale și spirituale a maselor populare, teul suprem al întregii politici de edificare a noii ordini sociale în România. Ca rezultat, durată medie a vieții populației a sporit în țara noastră în trei decenii cu aproape 30 de ani. Dezvoltarea paralelă, sănătoasă a populației, dinamică și satisfăcătoare nevor să de viată, se vor afla permanent și în viitor în centrul preocupărilor statului, ca o latură fundamentală a însăși politicii de dezvoltare și înflorire a națiunii noastre socialiste.

România acționează cu hotărîre pentru dezvoltarea largă a colaborării internaționale cu toate statele lumii și deschimbare de opinii sociale. Desigur, ca țară socialistă, punem pe primul plan relațiile cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare care acționează pentru dezvoltarea economică-socială independentă și progresivă, totodată, activ la diviziunea internațională a muncii, dezvoltăm relațiile cu toate statele, în spiritul coexistenței pacifice. Dorim să ne aducem, pe această cale, contribuția activă la echilibrul mondial de valori, la realizarea unui climat de colaborare și încredere între popoare, la eforturile generale pentru pace și securitate internațională, pentru o lume mai bună și mai dreaptă. (Vii aplauze).

România consideră că în cadrul Conferinței mondiale a populației trebuie elaborate căile dezvoltării în continuare a colaborării și păcii în lume, în spiritul deplin egalității, pentru folosirea largă a cuceririlor științifice și tehnice, contemporane în interesul progresului întregii societăți omenești și ridicării bunăstării tuturor popoarelor, al fericirii oamenilor de pretutindeni.

De această înaltă tribună adresăm tuturor seilor de state, guvernelor și popoarelor chemarea de a face totul pentru realizarea unei lumi mai drepte și mai bune în care fiecare națiune să se poată dezvolta liber și să beneficieze din plin de cuceririle civilizației mondiale.

Avan cu toții marea răspundere în fața relațiilor noastre în fața tuturor popoarelor și a țării noastre pentru bunăstare și fericirea omului.

Trăim în era uriașei revoluții tehnico-științifice, a unor mari prefaceri sociale și naționale care deschid perspectiva înfloririi nebanuîte a civilizației umane. Să ne unim eforturile și să punem toate forțele în slujba fericirii omului, a păcii pe pămînt. (Aplauze puternice).

Ne exprimăm convingerea că această conferință va exercita o profundă influență asupra vieții internaționale, va constitui un imbold puternic pentru întregii eforturilor națiunilor în vederea înfăptuirii unei politici noi de pace și colaborare internațională, a unei lumi mai drepte și mai bune în care popoarele să concureze rodnic pentru bunăstare și fericirea fiecăruia, pentru progresul și civilizația omenirii în ansamblu.

Dumneavoastră aveți o mare răspundere în elaborarea unor documente care să dea o perspectivă clară, de luptă tuturor popoarelor pentru o viață liberă și independentă. Fără îndoială, sînt țări cu orinduri sociale diferite, cu concepții filozofice și religioase diferite — dar toate statele, toate guvernele, toate națiunile trebuie să aibă permanent în minte răspunderea pentru popoarele lor, pentru soarta civilizației umane. Am dori ca conferința dumneavoastră să se călăuzească tocmai de această răspundere pentru viitorul omenirii.

Cu aceste gânduri, doresc să urez, din inimă, succes deplin lucrărilor conferinței dumneavoastră, bunăstare și fericire tuturor popoarelor pe care le reprezentați. (Aplauze puternice, îndelungate).

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Prințesa Ashraf, reprezentanta personală a șahinșahului Iranului

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit, luni, pe Alteța Sa Imperială prințesa Ashraf, sora Maiestății Sale Imperiale Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, șahinșahului Iranului, reprezentanta personală a șahinșahului Iranului la lucrările Conferinței mondiale a populației. Alteța Sa Imperială a fost însoțită de Majd Rahnama, ambasador, Marianous Ansari, doamnă de onoare, precum și de Ali Reza Bahrami, ambasadorul Iranului în București.

La întrevvedere a participat Maria Groza, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale.

Prințesa Ashraf a arătat că are plăcuta misiune de a transmite pre-

ședintelui Nicolae Ceaușescu și tovarăgei Elena Ceaușescu un cordial salut și călduroase urări de sănătate și fericire din partea Maiestății Sale Imperiale Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr și a împărătesei Farah.

Mulțumind, președintele Nicolae Ceaușescu a rugat pe Alteța Sa Imperială să transmită din partea sa și a tovarăgei Elena Ceaușescu un călduros salut și cele mai bune urări șahinșahului Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr și împărătesei Farah.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire, în cadrul căreia au fost re-

latate cu satisfacție bunele relații româno-iranene, subliniindu-se că

în dezvoltarea acestora un rol deosebit l-au avut întîlnirile și înțelegerile dintre cei doi șefi de stat.

Au fost abordate, de asemenea, probleme privind Conferința mondială a populației, evidențindu-se dorința ambelor părți de a-și aduce o contribuție activă la lucrările acestei însemnate reuniuni. În context, a fost exprimată, de ambele părți, convingerea că delegațiile celor două țări vor conlucra eficient, ca și în cadrul altor manifestări internaționale, pentru ca această conferință să se încheie cu rezultate cit mai fructuoase.

Întrevedere a s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordială.

Delegația Organizației pentru Eliberarea Palestinei

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit luni, 19 august, delegația Organizației pentru Eliberarea Palestinei, care, la invitația C.C. al P.C.R., face o vizită în țara noastră. Delegația este formată din Faruk Al Kadumi, membru al Comitetului Executiv al O.E.P., șeful departamentului politic, și Ahmed Al-Azhar, consilier.

La întrevedere au participat tovarășii Corneli Burtică, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R.

A luat parte, de asemenea, Imad Abdin, reprezentant permanent al O.E.P. la București.

Membrii delegației au transmis cordial salutul din partea președintelui Comitetului Executiv al Organizației

pentru Eliberarea Palestinei, Yasser Arafat, precum și profunda recunoștință pentru sprijinul constant acordat de România socialistă, personal de șeful statului român, cauzelor dreptei a poporului palestinian. Totodată, oaspeții au adresat președintelui Nicolae Ceaușescu sincere felicitări cu prilejul apropiatului jubileu — cea de-a XXX-a aniversare a eliberării României de sub dominația fascistă.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat pe membrii delegației să transmită președintelui Yasser Arafat, celorlalți membri ai Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, un salut călduros și cele mai bune urări de succes în înfăptuirea lănelor de libertate, independență, pace și progres social ale poporului palestinian.

În cadrul întrevederii s-a procedat la un schimb de păreri cu privire la

unele probleme actuale ale vieții internaționale, în deosebi în legătură cu situația din Orientul Mijlociu. De ambele părți a fost exprimată satisfacția pentru bunele relații prietenești existente între Partidul Comunist Român și Organizația pentru Eliberarea Palestinei, precum și dorința de a lărgi aceste relații în interesul celor două popoare, al păcii și colaborării internaționale.

Secretarul general al P.C.R. a reafirmat solidaritatea României socialiste și a Partidului Comunist Român cu lupta dreaptă a poporului palestinian și a asigurat pe oaspeții de sprijinul dezinteresat al poporului român pentru a se ajunge la rezolvarea problemelor poporului palestinian, inclusiv crearea unui stat național palestinian.

Întrevedere a s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordială, prietenească.

Succese în anul jubiliar

Au îndeplinit planul pe patru ani ai cincinalului

UNITĂȚILE ECONOMICE ALE SECTORULUI 6 DIN CAPITALĂ

Unitățile economice ale sectorului 6 din București, antrenate în amplă întrecere socialistă în vederea realizării planului cincinal înainte de termen, raportează, în cinstea marelui eveniment de la 23 August, îndeplinirea sarcinilor de plan pe primul și al doilea cinci ani. Fără a fi încă acestor ani, harnicile colective de muncă din sector vor obține un spor substanțial la producția globală industrială. Printre întreprinderile care se află la loc de cinste pe lista frunțărilor se numără: „Aurora”, „Ticoșul roșu”, „Elnara Gardă”, fabrica de nutrețuri combinate „Sabarul”, I.C.R.E.T. și altele.

15 ÎNTRPREINDERI INDUSTRIALE DIN JUDEȚUL BRASOV

BRASOV (Correspondentul „Scînteii”, Nicolae Mocanu). După încheierea „Rulmentului”, iată că o altă importantă unitate industrială din județul Brașov și-a realizat sarcinile de plan pe primul 4 ani ai cincinalului: Întreprinderea de utilaj chimic din Făgăraș, importantă unitate producătoare de echipament pentru industria chimică. Acest fapt va permite colectivului de aici să realizeze, până la sfîrșitul anului, o producție-marfă suplimentară în valoare de peste 300 milioane lei. Demn de subliniat este că harnicul colectiv al întreprinderii de utilaj chimic din Făgăraș și-a realizat angajamentele de întrecuturi: recent, adunarea generală a oamenilor muncii care a avut loc în întreprindere a hotărît suplimentarea angajamentului cu încă 3 milioane lei la producție, angajamentele de întrecuturi a oamenilor muncii care a avut loc în întreprindere a hotărît suplimentarea angajamentului cu încă 3 milioane lei la producție, angajamentele de întrecuturi a oamenilor muncii care a avut loc în întreprindere a hotărît suplimentarea angajamentului cu încă 3 milioane lei la producție.

6 UNITĂȚI DIN JUDEȚUL BRAILA

BRAILA (Correspondentul „Scînteii”, Mircea Bunea). Pînă acum, șase întreprinderi industriale din acest județ au îndeplinit planul pe patru ani din cincinal. Din datele statistice rezultă că industria județului și-a onorat pe deplin, cu depășiri substanțiale, angajamentul luat în cinstea zilei de 23 August și a celui de-al XI-lea Congres al partidului. Față de 60 milioane lei la producție suplimentară, cit prevedea angajamentul anual inițial, colectivele de muncă din întreprinderile județului Braila s-au angajat, recent, să realizeze peste plan o producție în valoare de 135 milioane lei, din care au și realizat concretizarea unei producții suplimentare de peste 105 milioane lei. Deosebite rezultate în întrecerea socialistă au obținut colectivele brăilene de muncitori, ingineri și tehnicieni de la întreprinderea „Laminorul”, șcheia de foraj-extracție uzină electrică, combinatul de prelucrare a lemnului, de la unitatea de celuloză și hîrtie, întreprinderea de confecții ș.a.

10 UNITĂȚI DIN JUDEȚUL IALOMIȚA

SLOBOZIA (Correspondentul „Scînteii”, Lucian Ciubotaru): În 3 ani, 7 luni și 18 zile, colectivul de la Întreprinderea de confecții din Călărași a îndeplinit sarcinile planului cincinal, contribuind la această realizare cu adus-o secțiile 1, 2, 4 și 5. Acest succes se datorează fostilor productivități muncii, creșterii mai intensive a spațiilor de producție, organizării judicioase a muncii, îmbunătățirii permanente a calității produselor și extinderii ga-



În aceste zile, în preajma aniversării a 30 de ani de la eliberarea patriei de sub dominația fascistă, colectivul întreprinderii „23 August” din Capitală este preocupat să devanseze termenele de livrare a diferitelor produse tehnologice, să onoreze contractele cu beneficiarii în cele mai bune condiții. Numai în secția aparataj, colectivul de aici s-a angajat ca la livrarea unor subsanșamble pentru aparataj de frînă să devanseze termenul final cu două luni. În fotografia de sus: șeful de echipă Ștefan Ștefan și maestrul Ștefan Ștefan se consultă în vederea omologării unui nou produs pentru frînă în cadrul secției aparataj. În fotografia de jos: șeful de echipă Ștefan Ștefan, executînd numai operații de calitate.

Foto-text: E. DICHISEANU

care au anunțat pînă în prezent stîngerea celorlalte finale ale cincinalului. Între acestea se găsește colectivele întreprinderilor județene de industrie locală Argeș și Vilcea. Întreprinderile de confecții din Curtea de Argeș, Inspectoratul hîrtierilor de construcții și instalații petroliere Pitești ș.a.

13 FABRICI DIN JUDEȚUL MUREȘ

Collectivele de muncitori, ingineri și tehnicieni — români, maghiari și germani, înfrății în muncă și în viață — din 13 întreprinderi ale județului Mureș, cu anturată îndeplinirea sarcinilor de plan pe patru ani ai cincinalului. De asemenea, cincii unități economice din județ au anunțat realizarea sarcinilor de plan pe întregul cincinal.



În timpul lucrărilor conferinței

Oaspeți de peste hotare la sărbătoarea poporului român

Delegația de partid și guvernamentală a R. D. Vietnam

Luni dimineața a sosit în Capitală delegația de partid și guvernamentală a Republicii Democrate Vietnam...

Președintele P.C. din Luxemburg

Duminică la prânz a sosit în Capitală Dominique Urbany, președintele Partidului Comunist din Luxemburg...

Delegația P.C. din Finlanda

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român...

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Guinea

În Capitală a sosit, luni după-amiază, pentru a participa la festivitățile care vor avea loc...

Reprezentantul P. C. din Belgia

În aceeași zi a sosit, de asemenea, Albert De Coninck, membru al Biroului Politic, secretar național al P.C. din Belgia...

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Liberia

Luni după-amiază a sosit în țara noastră o delegație de partid și guvernamentală a Republicii Liberia...

Reprezentanții A.N.C. și al S.W.A.P.O.

La invitația C.C. al P.C.R., au sosit, de asemenea, la București, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African (A.N.C.)...

Cronica zilei

Prin decret prezidențial, tovarășul Petriche Trofin a fost numit în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Republica Liberia...

Luni dimineața a sosit la București

Luni dimineața a sosit la București ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Democrate Vietnam în Republica Socialistă România...

Luni după-amiază a sosit la București

Luni după-amiază a sosit la București ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Zambzia în Republica Socialistă România...

Primarul orașului Bagdad

Delegația Uniunii generale a țărilor palestinene, care, la invitația Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție...

La plecarea pe aeroportul Otopeni

La plecarea pe aeroportul Otopeni, delegația a fost salutată de Aldeea Militară, președintele U.N.C.A.P. (Agerpres)

Prognoza vremii

Temporala pentru zilele de 21, 22 și 23 August: În țară: Vremea se menține frumoasă și caldă...

PROGRAMUL II

20.15 Film serial: "Căstori de companie" a studenților de televiziune cehoslovace. Episodul IX.

PROGRAMUL I

16.00 Matine de vacanță. Film serial: "Copii de pe strada noastră".

MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE SI AL COOPERARII AL REPUBLICII RUANDA VA FACE O Vizita OFICIALA IN ȚARA NOASTRA

La începutul lunii septembrie 1974, la invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE AL REPUBLICII FILIPINE VA FACE O Vizita OFICIALA IN ȚARA NOASTRA

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

Plecarea la Moscova a unei delegații A.R.L.U.S.

O delegație A.R.L.U.S. condusă de tovarășul Nicolae Guină, membru al C.C. al P.C.R....

O delegație a Asociației de prietenie româno-mongole a plecat la Ulan-Bator

La invitația Federației organizațiilor mongole pentru pace și prietenie și a Asociației de prietenie mongolo-române...

A apărut nr. 16/1974 al revistei "ERA SOCIALISTĂ"

Revista mai cuprinde articolele: "Imbogățirea gândirii revoluționare în procesul edificării socialismului"...

Programul unităților comerciale, de alimentație publică și a celor de prestări de servicii în zilele de 21 - 25 august

În vederea bunului aprofundării a populației cu prilejul zilei de 23 August, unitățile comerciale și de alimentație publică...

PROGRAMUL II

12.30; 16; 19.30. FLAMURA - 9; 12.30; 16; 19.30.

teatre

● Orchestra "George Enescu" din Căminu lui Moldoveanu din Căminu lui Moldoveanu...

Manifestări consacrate Zilei naționale a României

ADUNAREA FESTIVA DE LA SOFIA

SOFIA. - Consiliul Național al Frontului Patriei din R. Bulgaria, Comitetul organizatoric Sofia al P.C.B. și Consiliul popular organizatoric au organizat la Sofia...

La începutul lunii septembrie 1974, la invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România...

EVOLUȚIA SITUAȚIEI DIN CIPRU

● CONTACTE DIPLOMATICE IN VEDEREA RELUARII NEGOCIERILOR
● AMBASADORUL AMERICAN LA NICOSIA UCIS IN TIMPUL UNEI MANIFESTAȚII

NICOSIA 19 (Agerpres). — Festivalul de radio cipriot a transmis o declarație a președintelui interimar, Glafkos Clerides, care menționează că guvernul său controlează situația în insulă și că nu are nici o intenție de a soluționa problema de refugiați.

guvernul britanic dorește ca negocierile să fie reluate cât mai curând posibil. El a subliniat că Marea Britanie și Statele Unite au avut în sfârșit săntămii trecute contacte la nivel diplomatic. „Cele două guverne efectuează, în prezent, sondaje pe lângă celelalte părți interesate, eforturile lor în această direcție fiind complementare” — a menționat el.

de revolver, tras de unul dintre manifestanți.

LONDRA 19 (Agerpres). — Reminând poziția Marii Britanii în problema Conferinței de la Geneva asupra Ciprului, un purtător de cuvânt al Foreign Office-ului a anunțat că

NICOSIA 19 (Agerpres). — În timpul unei demonstrații anti-americane organizate, luni, la Nicosia, ambasadorul Statelor Unite în Cipru, Roger Davies, a fost ucis cu un foc

Exprimându-și, de asemenea, regretul și neliniștea în legătură cu această crimă, ministrul grec, Constantin Caramanlis, a condamnat asemenea acțiuni de violență care subminează efortul guvernului de a trata în mod competent problemele actuale.

PRIMUL MINISTRU AL PORTUGALIEI DESPRE PROBLEME ALE REDRESĂRII ECONOMICE

LISABONA 19 (Agerpres). — Primul ministru al Portugaliei, Vasco Gonçalves, a rostit, duminică seara, o alocuțiune radiotelevizată. Alături de bilanțul al situației economice în perioada de până la 25 aprilie, primul ministru a declarat că, contrar celor afirmate de vechiul regim, deficitul balanței de plăți se ridică la peste 8 miliarde escudos, iar în luna martie pierderile erau cu 30 la sută mai mari decât în aceeași lună a anului 1973. Politica fiscală a vechiului regim apăsa mai ales asupra celor cu venituri reduse, iar războiul colonial absorbea 45 la sută din venitul național.

Concomitent cu aceste măsuri, a arătat el, guvernul intenționează să ducă o politică de progrese sociale în favoarea celor cu muncă, o politică de dinamizare a economiei, de susținere a întreprinderilor mici și mijlocii, de stimulare și garantare a investițiilor, urmând să fie creat, în acest sens, un institut de promovare industrială.

CONTACTE PRELIMINARE CU LIDERII FRELIMO

LISABONA 19 (Agerpres). — Ministrul portughez al afacerilor externe, Mario Soares, s-a reîntors la Lisabona, venind de la Dar es Salaam — capitala Tanzaniei — unde a avut convorbiri cu reprezentanții Frontului de Eliberare din Mozambic. Sursă guvernamentală din capitala lusitană, relatează de agenția U.P.I., au declarat că Mario Soares, însoțit de ministrul coordonării interteritoriale, a examinat cu liderii

FRELIMO detaliile procesului de transferare a puterii poporului din Mozambic. Reunirea de la Dar es Salaam, au precizat sursele amintite, a avut un caracter preliminar, urmând ca, în următoarele câteva săptămâni, reprezentanți ai guvernului de la Lisabona și ai Frontului de Eliberare din Mozambic să se reîntâlnească pentru a discuta problemele de fond ale procesului de decolonizare a Mozambicului.

Reducerea bugetelor militare — în slujba dezvoltării

Elaborarea unui raport al O. N. U.

GENEVA 19 (Correspondență de la C. Vlad). — La Palatul Națiunilor s-a încheiat o nouă sesiune de lucru a grupului de experți desemnați de secretarul general al O.N.U. pentru elaborarea unui raport privind reducerea bugetelor militare ale statelor cu un puternic potențial economic și militar și utilizarea acestor fonduri eliberate în acest fel pentru sprijinirea eforturilor de progres ale țărilor în curs de dezvoltare. În cadrul lucrărilor sesiunii, desfășurate sub președinția reprezentantului secretarului general al

O.N.U., dr. Purnendu K. Banerjee, adjunct al secretarului general al O.N.U. pentru probleme politice și de securitate, a fost adoptată o rezoluție care a proiectat raportul. Grupul de experți, care a mai ținut o sesiune de lucru în luna aprilie, urmează să-și încheie activitatea de redactare a raportului în cursul unei reuniuni care va începe, tot la Geneva, la 9 septembrie. Raportul va fi prezentat spre examinare sesiunii din acest an a Adunării Generale a O.N.U.

Exodul refugiaților

NICOSIA 19 (Agerpres). — Lunii continuă de masini suprîndătoare să parcurgă, într-o totală dezordine, drumurile însoțite de zgomote din sud-vestul Ciprului, în căutarea unui adăpost; de miercuri trecută, problema cea mai importantă în insulă a devenit situația refugiaților, în cea mai mare măsură cunoscuți ca grecii, relatează într-o corespondență din Nicosia, un trimis special al agenției France Presse.

De aproximativ o lună și jumătate, după ultima ofensivă inițiată de forțele turcești, în zona de sud-estul Ciprului, în sate și orașe s-au repetat la nesfârșit scene similare: îndată ce zgomotele exploziilor se auzeau mai aproape, familii întregi se precipitau în mașini, luând în fugă cea mai apropiată locuință.

Sosirea lui A. Papandreu la Atena

Andreas Papandreu, cunoscut lider politic grec, fost deputat, s-a întors la Atena după șase ani de exil. La sosirea pe aeroport, unde a fost întâmpinat de o serie de foști deputați de centru-stînga, precum și de o mare multime de simpatizanți politici, el a declarat că revine în Grecia „în scopul de a contribui la lupta populară pentru reinvoiri sociale și politice, pentru consolidarea suveranității”.

agentiile de presă transmit:

Toți acești refugiați vădese acum pe drumurile care se închid unul după altul, pe măsura deplasării trupurilor turcești. Familiile se instalează sub arbori, de-a lungul șoselelor, sau se refugiază în bazele hirtionice, după cum pleacă... spre nord-est, după cum remarcă duminică, unul din responsabilii Comitetului pentru problema refugiaților.

Patriștii aprecierilor oficiale ale autorităților cipriote grecești și ale Crucii Roșii internaționale, numărul refugiaților din Cipru este, în prezent, de aproximativ 125.000. Dintr-o estimare, peste 13.000 se află la baza britanică Dekhelia, la cîteva kilometri de Famagusta. 100.000 de refugiați s-au găsit adăpost în districtul Larnaca, din sud-estul Ciprului. Aici, micul sat Ormidhia, enclavă cipriotă

Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, a primit delegația de partid și guvernamentală din Republica Guineea Ecuatorială, condusă de Miguel Egueye Ntutum, membru al C.C. al Partidului Unic Național al Muncitorilor din Guineea Ecuatorială, vicepreședinte al țării, ministru al securității naționale și delegat la președinția republicii. Cu acest prilej a avut loc o convorbire cordială și prietenească.

La minele de cărbune din 12 state americane — care asigură aproximativ 75 la sută din producția totală a țării — au fost declanșate greve de o săptămână în memoria celor care au pierit în accidente de muncă. Acțiunea are, totodată, un caracter revendicativ. Participă aproximativ 120.000 de muncitori de la 1.200 exploatare miniere.

Economia americană va progresa foarte lent în următoarele 6-12 luni — a declarat Paul McCracken, fost președinte al Consiliului consilierilor economici al Casei Albe, într-un interviu publicat în săptămînalul „U. S. News and World Report”. Experții americani apreciază că în etapa actuală conjunctura economică rămîne „deprimată”, iar șansele unei recesiuni serioase persistă.

Lucrările Congresului Consiliului General al Sindicatelor din Japonia (SOHYO)

— cea mai mare centrală sindicală din țară, s-au deschis, ieri, la Tokio. Cei aproximativ 600 de delegați vor face bilanțul ofensivelor de primăvară a oamenilor muncii și vor elabora un plan de acțiuni pentru toamna acestui an și anul viitor.

Acord argentiniano-polon

La Buenos Aires s-a anunțat semnarea unui acord privind crearea unei întreprinderi mixte argentiniano-poloneze în domeniul pescuitului. La gantierile navale argentinene vor începe, în scurt timp, lucrările de construcție a 28 de nave de pescuit, destinate întreprinderii mixte care va funcționa la Puerto Deseado, în sudul Argentinei.

Improprietății în Afganistan

Improprietăți a țăranilor fără pământ, săptămîna trecută un nou grup de țărani au primit pămînturi în valea râului Ghilmend, numărul celor care au beneficiat de această măsură ajungînd, astfel, la 3.000.

La Copenhaga s-a anunțat

închietarea apariției unui dintre cele mai vechi ziare ale Partidului Social-Democrat din Danemarca — „Demokratet” — editat în orașul Aarhus timp de 82 de ani. Cauzele încheierii apariției ziarului sînt lipsa de mijloace financiare în condițiile inflației tot mai puternice și creșterea prețului hîrtiei. Cu o săptămîină în urmă, din această motivă încheiat s-a mai aparut un alt ziar social-democrat danez, „Sonderjyden”.

La Copenhaga s-a anunțat

închietarea apariției unui dintre cele mai vechi ziare ale Partidului Social-Democrat din Danemarca — „Demokratet” — editat în orașul Aarhus timp de 82 de ani. Cauzele încheierii apariției ziarului sînt lipsa de mijloace financiare în condițiile inflației tot mai puternice și creșterea prețului hîrtiei. Cu o săptămîină în urmă, din această motivă încheiat s-a mai aparut un alt ziar social-democrat danez, „Sonderjyden”.

Kim Ir Sen, secretar general

La C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, a primit delegația de partid și guvernamentală din Republica Guineea Ecuatorială, condusă de Miguel Egueye Ntutum, membru al C.C. al Partidului Unic Național al Muncitorilor din Guineea Ecuatorială, vicepreședinte al țării, ministru al securității naționale și delegat la președinția republicii. Cu acest prilej a avut loc o convorbire cordială și prietenească.

Improprietății în Afganistan

Improprietăți a țăranilor fără pământ, săptămîna trecută un nou grup de țărani au primit pămînturi în valea râului Ghilmend, numărul celor care au beneficiat de această măsură ajungînd, astfel, la 3.000.

La Copenhaga s-a anunțat

închietarea apariției unui dintre cele mai vechi ziare ale Partidului Social-Democrat din Danemarca — „Demokratet” — editat în orașul Aarhus timp de 82 de ani. Cauzele încheierii apariției ziarului sînt lipsa de mijloace financiare în condițiile inflației tot mai puternice și creșterea prețului hîrtiei. Cu o săptămîină în urmă, din această motivă încheiat s-a mai aparut un alt ziar social-democrat danez, „Sonderjyden”.

La Copenhaga s-a anunțat

închietarea apariției unui dintre cele mai vechi ziare ale Partidului Social-Democrat din Danemarca — „Demokratet” — editat în orașul Aarhus timp de 82 de ani. Cauzele încheierii apariției ziarului sînt lipsa de mijloace financiare în condițiile inflației tot mai puternice și creșterea prețului hîrtiei. Cu o săptămîină în urmă, din această motivă încheiat s-a mai aparut un alt ziar social-democrat danez, „Sonderjyden”.

ORIENTUL APROPIAT

● Comunicat comun egipteano-american ● Încheierea vizitei președintelui Libiei la Cairo ● Convorbirile lui Yasser Arafat la Riad

WASHINGTON 19 (Agerpres). — Comunicatul comun semnat cu prilejul vizitei la Washington a ministrului egiptean al afacerilor externe, Ismail Fahmy, informează că schimbările de vedere efectuate cu președintele S.U.A., Gerald Ford, și cu secretarul de stat american, Henry Kissinger, a fost fructuos.

CAIRO 19 (Agerpres). — Președintele Consiliului Comandamentului Revoluției din Libia, colonelul Moamer el Geddafi, și-a încheiat duminică vizita oficială la Cairo, plecînd spre Tripoli. După cum informează agenția M.E.N., Moamer el Geddafi a examinat cu președintele Egiptului, Anwar Sadat, probleme privind relațiile dintre cele două țări. La sfîrșitul convorbirilor, cei doi șefi de stat au convenit asupra continuării dialogului la nivel înalt libiano-egiptean.

Washington 19 (Agerpres)

Documentul difuzat de agenția M.E.N. subliniază angajamentul guvernului executivului american de a menține neechimbată politica externă a Statelor Unite și, în particular, de a continua eforturile intense vizînd instaurarea păcii în Orientul Apropiat. Convorbirile purtate de Ismail Fahmy cu președintele Gerald Ford și cu Henry Kissinger au constituit o contribuție fructuoasă la actualele consultări, în curs de desfășurare, în vederea pregătirii viitoarelor etape a negocierilor destinate să ducă la instaurarea unei păci permanente și echitabile în Orientul Apropiat.

CAIRO 19 (Agerpres)

La convorbiri a asistat și șeful de stat al Emiratelor Arabe Unite, șeful Zaid Bin Sultan Al-Nahyan, aflat într-o vizită oficială la Cairo.

DAMASC 19 (Agerpres)

Președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei (O.E.P.), Yasser Arafat, a declarat că a avut cu regele Feisal al Arabiei Saudite convorbiri fructuoase asupra problemelor interesînd mișcarea palestiniană de rezistență și a situației din Orientul Apropiat, cu prilejul recentei sale vizite la Riad — anunță agenția M.E.N.

DAMASC 19 (Agerpres)

Președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei (O.E.P.), Yasser Arafat, a declarat că a avut cu regele Feisal al Arabiei Saudite convorbiri fructuoase asupra problemelor interesînd mișcarea palestiniană de rezistență și a situației din Orientul Apropiat, cu prilejul recentei sale vizite la Riad — anunță agenția M.E.N.

Din știrile de duminică

● PREȘEDINTELE INTERMAR AL CIPRULUI, GLAFKOS CLERIDES, a adresat unui număr de șefi de stat un mesaj prin care solicită sprijin pentru depășirea dificultăților actuale cu care este confruntat poporul cipriot.

PREȘEDINTELE INTERMAR AL CIPRULUI, GLAFKOS CLERIDES

a adresat unui număr de șefi de stat un mesaj prin care solicită sprijin pentru depășirea dificultăților actuale cu care este confruntat poporul cipriot.

● PROSPECTIUNILE, EXTRACTIA ȘI VINZAREA PETROLULUI VENEZUELEAN TREBUIE SĂ SE AFLE SUB CONTROLUL STATULUI — se arată în proiectul de lege adoptat de comisia guvernamentală pentru problemele naționalizării industriei petroliere din Venezuela, aprobat de președintele Carlos Andres Perez.

● IN VEDEREA AJUNGERII LA UN ACORD DE DEZANGAJARE MILITARĂ IORDANIANO-ISRAELIANĂ, S.U.A. și Iordania au convenit să continue consultările — se arată în declarația comună publicată la încheierea convorbirilor dintre președintele Gerald Ford și regele Hussein.

● IN URMA INUNDAȚILOR CATASTROFALE provocate de ploile musonice, președintele Filipinelor, Ferdinand Marcos, a decretat starea de urgență în zona Manila și în 13 provincii, unde peste o jumătate de milion de oameni au rămas fără locuințe.

● IN URMA INUNDAȚILOR CATASTROFALE provocate de ploile musonice, președintele Filipinelor, Ferdinand Marcos, a decretat starea de urgență în zona Manila și în 13 provincii, unde peste o jumătate de milion de oameni au rămas fără locuințe.

● Grave pierderi materiale au provocat inundațiile și într-o serie de state ale Indiei: în Bengalul de Vest peste 150.000 ha de culturi agricole se află sub apă, iar în Bihar — circa 4 milioane de oameni sînt amenințați cu foametea.

● Grave pierderi materiale au provocat inundațiile și într-o serie de state ale Indiei: în Bengalul de Vest peste 150.000 ha de culturi agricole se află sub apă, iar în Bihar — circa 4 milioane de oameni sînt amenințați cu foametea.

Vizita ministrului de externe iugoslav la Ankara

ANKARA 19 (Agerpres). — Milos Mincic, vicepreședinte al Consiliului Executiv Federal și secretar federal pentru afacerile externe al R.S.F. Iugoslaviei, a sosit, luni, la Ankara, pentru o serie de convorbiri cu oficialitățile turcești. În aceeași zi, el a fost primit de președintele Turciei, Fahri Korutürk, căruia i-a înmînat un mesaj din partea președintelui Josip Broz Tito, în legătură cu situația din Cipru.

Președintele S.U.A., Gerald Ford

a declarat duminică reprezentanților presei că intenționează să-l desemneze pe viitorul vice-

Improprietății în Afganistan

Improprietăți a țăranilor fără pământ, săptămîna trecută un nou grup de țărani au primit pămînturi în valea râului Ghilmend, numărul celor care au beneficiat de această măsură ajungînd, astfel, la 3.000.

La Copenhaga s-a anunțat

închietarea apariției unui dintre cele mai vechi ziare ale Partidului Social-Democrat din Danemarca — „Demokratet” — editat în orașul Aarhus timp de 82 de ani. Cauzele încheierii apariției ziarului sînt lipsa de mijloace financiare în condițiile inflației tot mai puternice și creșterea prețului hîrtiei. Cu o săptămîină în urmă, din această motivă încheiat s-a mai aparut un alt ziar social-democrat danez, „Sonderjyden”.

PREȘEDINTELE INTERMAR AL CIPRULUI, GLAFKOS CLERIDES

a adresat unui număr de șefi de stat un mesaj prin care solicită sprijin pentru depășirea dificultăților actuale cu care este confruntat poporul cipriot.

Pe itinerarul istoricelor vizite ale tovarășului Nicolae Ceaușescu

Deschideri largi spre cooperarea internațională, contribuții valoroase la cauza înțelegerii și prieteniei între popoare

Ilustrări din cele mai grăitoare ale prezenței active, dinamice a României socialiste pe arena internațională, străduțurile manifestării ale politicii de dezvoltare a prieteniei, înțelegerii și cooperării cu toate popoarele lumii, vizitele întreprinse în ultimii ani de tovarășul Nicolae Ceaușescu în numeroase țări din Europa, Asia, Africa, America Latină au marcat momente de însemnătate istorică în cronică relațiilor României cu aceste țări, deschizînd cîmp larg concilierii cu popoarele respective, inscriindu-se totodată ca valoroase contribuții la promovarea păcii, colaborării și destinderii, la afirmarea principiilor de justiție și legalitate în raporturile interstatuale.

Progresele în colaborarea noastră constituie o demonstrație vie a modului în care sînt concretizate hotărîrile luate doar cu câteva luni în urmă. Mă gândesc, de pildă, la acordul privind cumpărarea din România a unor utilități petroliere în valoare de mai multezeci de milioane de dolari. Prin viață și hotărîrile luate cu privire la cooperarea în sectoarele petrochimiei, sideru-

ria. Experiența valoroasă a României în multe domenii ne este de mare ajutor. Doreșc să adresez poporului român, cu ocazia aniversării a 30 de ani de la eliberarea sa, un călduros salut și urări de noi succese pe calea propășirii patriei sale.

„Cum apreciați roadele dialogului la nivelul cel mai înalt cu prilejul vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu în țara dvs. și ce perspective s-au deschis extinderii colaborării cu România?”

„Un puternic stimul al colaborării spre binele reciproc”
VARAHAGIRI VENKATA GIRI, președintele Republicii India

„Forța creatoare a hotărîrilor adoptate la nivel înalt”
LEOPOLDO TETTAMANTI, secretar de stat pentru comerțul exterior al Argentinei

ANCHETA INTERNAȚIONALĂ A „SCINTEII”

gliei, telecomunicațiilor etc. Colaborăm foarte bine cu specialiștii și tehnicienii români, care vin în Argentina, și sîntem convinși că această colaborare va fi ridicată, prin eforturi comune, pe trepte superioare.

„Ne-a onorat vizita, ne bucură rezultatele ei fructuoase”

CLELIO DARIDA, primarul orașului Roma

„Aportul remarcabil la promovarea păcii și securității”

B. DE GAAY FORTMAN, membru al parlamentului din Olanda

„Momentele care au pus temelii trainice prieteniei”

Abdellatif GHISSASSI, ministrul comerțului, industriei, minelor și marinei comerciale din Maroc

„Ne amintim cu deosebită emoție...”

LECH SABOZEK, prim-secretar al Comitetului de partid al Combinatului chimic „Azot” din Polawa (R. P. Polonă)

„Momentele care au pus temelii trainice prieteniei”

România este o țară prietenă a Marocului. Temelile acestei prietenii au fost puse de către președintele Nicolae Ceaușescu și maiestrea sa Hassan al II-lea, în timpul vizitelor școlii statului român la noi. În Maroc, Poporul nostru își amintește cu deosebită plăcere de aceste vizite. Comunicatele comune date publicității după întrevederile și convorbirile celor doi șefi de stat evidențiază clar o serie de puncte de vedere comune ale celor două țări, atât în domeniul politicii internaționale, cât și al extinderii colaborării bilaterale.

„Momentele care au pus temelii trainice prieteniei”

Am avut deosebita onoare să-l primim anul trecut la Roma, cu cele mai înalte onoruri, pe președintele Nicolae Ceaușescu. Am rămas foarte impresionat de pozițiile de principiu ale președintelui României privind necesitatea afirmării și apărării valorilor care stau la baza oricărui progres efectiv al popoarelor și care se traduc în eforturile cotidiene îndreptate spre edificarea unei lumi mai drepte și mai umane, prin contribuția independenței și direcției a tuturor țărilor.

Orice om politic realist trebuie să fie de acord cu principiile care conduc acțiunea politică desfășurată cu tenacitate de președintele Ceaușescu. El este un interpret fidel și ferm al acestui spirit nou pe care poporul român a știut să-l aducă în conștientul națiunilor lumii. România a dobîndit, după traumele războiului, o nouă conștiință care i-a permis să creeze, în interior, o tot mai puternică și adevărată unitate națională, ale cărei valori s-au proiectat în exterior într-o efectivă capacitate de a dezvolta legăturile cu toate forțele democratice, cu toate țările angajate pe calea destinderii și progresului.

Afirmarea acestor valori — în cea mai înaltă fidelitate față de propriile orientări ideologice și politice — a determinat pe bună dreptate ca, pretutindeni unde se acțiunează pentru pace și egalitate între națiuni, România să se bucore de consensuri, simpatie și încredere. Din acest punct de vedere, vizita în Ita-